

TERM DATES学期安排 2022-2023

TERM 1 (29th August 2022 ~ 14th December 2022) | 第一学期 (2022年8月29日 ~ 2022年12月14日)

Events / イベント	Dates / 日程
Boarders return	Saturday 27th August
寄宿生报道	8月27日 (星期六)
School commencement ceremony	Sunday 28th August
开学典礼	8月28日 (星期日)
First day of class	Monday 29th August
第一天上课	8月29日 (星期一)
Half term break 学期间休息	Saturday 15th October - Sunday 23rd October (Boarders return on Sunday 23rd October) 10月15日 (星期六)~10月23日 (星期日) (寄宿生返校: 10月23日 (星期日))
White season calendar begins	Monday 28th November
冬季学历开始	11月28日 (星期一)
End of Term 1	Wednesday 14th December
第一学期最后一天	12月14日 (星期三)

Winter Holiday / 冬季假期

Thursday 15th December - Wednesday 11th January (Boarders return on Wednesday 11th January) 12月15日 (星期四)~1月11日 (星期三) (寄宿生返校: 1月11日 (星期三))

TERM 2 (12th January 2023 ~ 25th March 2023) | 第二学期 (2023年1月12日 ~ 2023年3月25日)

Events / イベント	Dates / 日程
Term 2 begins	Thursday 12th January
第二学期开始	1月12日 (星期四)
Chinese New Year holiday	Saturday 21st January - Tuesday 24th January
中国春节	1月21日 (星期六) ~1月24日 (星期二)
Half term break 学期间休息	Monday 20th February - Sunday 26th February (Boarders return on Sunday 26th February) 2月20日 (星期一)~2月26日 (星期日) (寄宿生返校: 2月26日 (星期日))
End of Term 2	Saturday 25th March
第二学期最后一天	3月25日 (星期六)

Spring Holiday / 春季假期

Sunday 26th March - Sunday 16th April (Boarders return on Sunday 16th April)

3月26日(星期日)~4月16日(星期日)(寄宿生返校日:4月16日(星期日))

TERM 3 (17th April 2023 ~ 30th June 2023) | 第三学期 (2023年4月17日 ~ 2023年6月30日)

Events / イベント	Dates / 日程
Term 3 begins (Green season calendar begins) 第三学期开始 夏季学历开始	Monday 17th April 4月17日 (星期一)
Half term break 学期间休息	Sunday 28th May - Sunday 4th June (Boarders return on Sunday 4th June) 5月28日 (星期日)~6月4日 (星期日) (寄宿生返校: 6月4日 (星期日))
Speech day 学期总结	Friday 30th June 6月30日 (星期五)

Summer Holiday / 夏季假期

Commences Saturday 1st July 2023年7月1日(星期六)开始